

(EN) Wireless LAN connection manual

(DA)

RSA012A135

This document is the Danish edition. Download this document in other languages from the following home page.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

The application operation manual can also be checked from the home page above.



(DA) Vejledning til trådløs LAN-forbindelse

Dette dokument er den danske udgave. Download dokumentet på andre sprog fra den følgende hjemmeside.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Det er også muligt at se den betjeningsvejledning til appen fra ovenstående hjemmeside.

(NO) Trådløs LAN tilkoblingsinnstillinger

Dette dokumentet er den danske utgaven. Last ned dette dokumentet på andre språk fra følgende hjemmeside.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Brukerhåndboken for applikasjonen finnes også på hjemmesiden ovenfor.

(FI) Langattoman LAN -liitännän käyttöopas

Tämä asiakirja on tanskankielinen versio. Lataa tämä asiakirja muilla kielillä seuraavalta kotisivulta.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Käyttötarkoituksen käyttöopas voidaan myös katsoa yllä olevalta kotisivulta.

(SV) Bruksanvisning för trådlös LAN-anslutning

Det här dokumentet är den danska versionen. Ladda ned det här dokumentet på andra språk från följande webbplats.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Det går även att ladda ned bruksanvisningen för applikationen från samma webbplats.

- Dette dokument beskriver, hvordan du opretter forbindelse til netværket via Trådløst LAN.
- Læs denne vejledning omhyggeligt, og opbevar den et sikkert sted herefter.
- Sørg også for at læse "Sikkerhedsforanstaltninger" i BRUGERVEJLEDNING, der følger med produktet.
- Indholdet i "Smart M-Air"-appen kan ændres på grund af versionsopgradering.

Bemærkning vedrørende trådløs kommunikation (radiobølge)

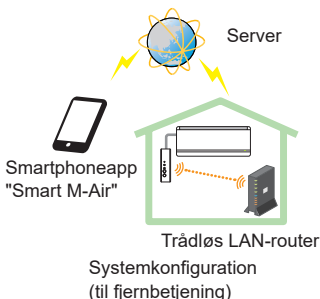
Trådløst LAN og radioloven

- Dette produkt har certificering af konstruktionsdesign. Derfor er ansøgning om licens ikke nødvendigt.
- Dette produkt er certificeret til at opfylde den tekniske standard som en trådløs facilitet af en specificeret radiostation med lav sendeeffekt baseret på radioloven. Derfor er en radiostationslicens ikke nødvendig, når produktet anvendes.
- Trådløst LAN kan være underlagt telefonaflytning eller anden ondsindet adgang, fordi den sender og modtager data ved hjælp af radiobølger. Derfor skal du forstå risikoen, før du anvender trådløst LAN. Derudover skal du administrere SSID og KEY til dette produkt og den trådløse LAN-router samt login-id'et og adgangskoden til fjernbetjening uden for hjemmet for at forhindre, at andre kan få fat i dem. Hvis produktet fjernbetjenes uden for hjemmet via ondsindet adgang, skal du slukke for den trådløse LAN-kommunikation. (se afsnittet "Indstilling af trådløs LAN-kommunikation" i BRUGERVEJLEDNING).
- Dette produkt kan ikke sluttes direkte til kommunikationslinjer, der er leveret af telekommunikationsudbydere. Når produktet sluttes til internettet, skal det tilsluttes via en router.
- Hvis en barriere, der begrænser radiobølger (f.eks. metal eller armeret beton), er placeret mellem dette produkt og en trådløs LAN-router, kan produktet muligvis ikke fungere korrekt på grund af interferens eller en reduktion af kommunikationsafstanden.
- Brug af dette produkt nær en enhed, der udsender elektriske bølger som f.eks. en mikrobølgeovn eller en trådløs telefon kan påvirke kommunikationen via trådløst LAN. Hvis produktet ikke kan kommunikere korrekt, eller hvis en trådløs telefon ikke kan foretage/modtage et opkald korrekt, skal det sikres at produktet og telefonen bruges mindst 1 meter fra hinanden.
- Hvis du har andre problemer, kan du kontakte salgsstedet for produktet.

Forberedelse før tilslutning

Forbered følgende elementer.

- ☐ Smartphone (tablet-pc)
Understøttet operativsystem
Android™ 8 til 12
iPhone 12 til 15
- ☐ Internetlinje og kommunikationsudstyr
(modem, router, ONU osv.)
- ☐ Router (trådløst LAN-adgangspunkt)
Et produkt understøtter et 2,4 GHz-bånd.
- ☐ SSID, KEY og MAC-adresse
Bekræftelsesmetoden for SSID og KEY er beskrevet i afsnit 6.
- ☐ Din adgangskode til dit eget Wi-Fi-netværk



Slut smartphonen (tablet-pc) til routeren via Wi-Fi.

Åbn "Wi-Fi" på indstillingsskærmen på smartphonen, og vælg SSID for routeren, der skal anvendes. Opret derefter forbindelse ved at indtaste routerens adgangskode.

1. Installer appen

Sådan installeres "Smart M-Air"

Sådan installeres "Smart M-Air"-smartphoneappen

Til Android

1. Åbn [Google Play].
2. Søg efter [Smart M-Air].
3. Installer appen i henhold til vejledningen på skærmen.

Til iOS (iPhone)

1. Åbn [App Store].
2. Søg efter [Smart M-Air].
3. Installer appen i henhold til vejledningen på skærmen.

- Appen er gratis. Optrækning af kommunikationsdata gælder download og anvendelse.
- Appnavnet "Smart M-Air" og navnene på downloadtjenesten "Google Play" og "App Store" kan ændres i fremtiden.
- For indstillingerne, indhold og det seneste understøttede operativsystem henvises der til vores hjemmeside eller brugervejledningen på vores hjemmeside.

2. Bekræft tilslutningsmetode for router

WPS (enkelt indstillingsfunktion): Føj en ny enhed til netværket ved hjælp af WPS-knappen på routeren.

AP: Føj en ny enhed til netværket ved at oprette forbindelse til routeren ved hjælp af SSID og nøgle (adgangskode).

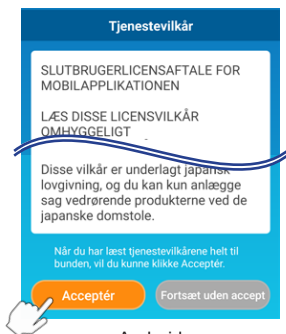
3. Oprettelse af en brugerkonto

- (1) Smartphone-indstilling
Slå Wi-Fi til på din smartphone, og opret forbindelse mellem smartphone og router.
- (2) Indledende programindstilling
Indledende programindstillinger, og applikationen starter.
- (3) Efter opstart vises skærmen "Sprog- og tidszoneindstillinger".

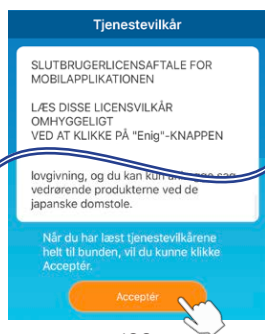


1. Vælg det sprog, du vil bruge i applikationen.
2. Vælg den region, hvor klimaanlægget er installeret.
3. Vælg temperaturenhed, der vises i applikationen.
4. Tryk til sidst på  øverst til højre for at fuldføre indstillingen.

- (4) Skærmen "Tjenestevilkår" vises. Læs erklæringen omhyggeligt. Tryk på [Acceptér] for at acceptere og fortsætte med at bruge applikationen. Hvis du vælger [Fortsæt uden accept] afsluttes applikationen.



Android

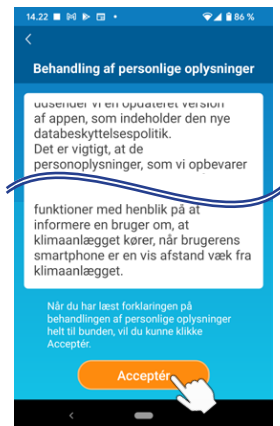
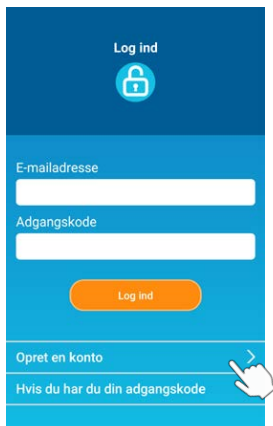


iOS

- (5) Startskærmen vises.
Tryk på [Betjen klimaanlæg].



- (6) Skærmen "Log ind" vises.
Tryk på [Opret en konto].
Skærmen "Behandling af personlige oplysninger" vises.
Læs erklæringen omhyggeligt. Tryk på [Acceptér] for at acceptere og fortsætte med at bruge applikationen.

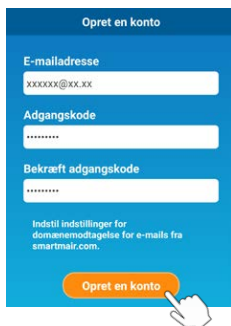


- (7) Skærmen "Opret en konto" vises.

Indtast din e-mailadresse og din adgangskode

Tryk på knappen [Opret en konto].

Pop op-besked "Opret en konto" vises. Tryk på [OK] for at bekræfte.



<Bemærk>

En adgangskode skal være på 8-16 tegn, herunder mindst ét alfabetisk tegn og mindst ét numerisk tegn.

En e-mail, der indeholder et link til bekræftelse af registreringen, sendes til den angivne e-mailadresse, og dette link udløber efter 24 timer. Klik på linket i e-mailen for at fuldføre kontooprettelsen.

- (8) Når der er oprettet en konto, vises skærmen "Log ind", når applikationen åbnes. Indtast den registrerede e-mailadresse og adgangskode, og tryk på knappen [Log ind].

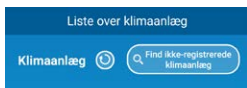


<Bemærk>

For at nulstille din adgangskode skal du trykke på "Hvis du har din adgangskode".

4. Bekræft forbindelsesmetoden med den trådløse fjernbetjening (WPS/AP)

- (1) Bekræft, at skærmen "Liste over klimaanlæg" vises.



<Bemærk>

Hvis knappen [Find ikke-registrerede klimaanlæg] ikke vises, skal du bekræfte, at trin (1) i afsnit 3 er blevet udført korrekt.

- (2) Den trådløse LAN-forbindelsesindstilling kan ikke indstilles, når enheden ikke kører. For at slukke for klimaanlægget skal du trykke på ON/OFF-knappen på den trådløse fjernbetjening.
- (3) Vælg den trådløse LAN-forbindelsesindstilling "SL" ved at trykke på MENU-kontakten på den trådløse fjernbetjening.
- (4) Baseret på routerspecifikationerne, der er bekræftet i afsnit 2, skal du vælge "E1" (WPS-tilstand) eller "E2" (AP-tilstand) ved hjælp af knappen ▲ og ▼ (TIMER) på den trådløse fjernbetjening.

SL



E1

WPS-tilstand



E2

AP-tilstand

<Bemærk>

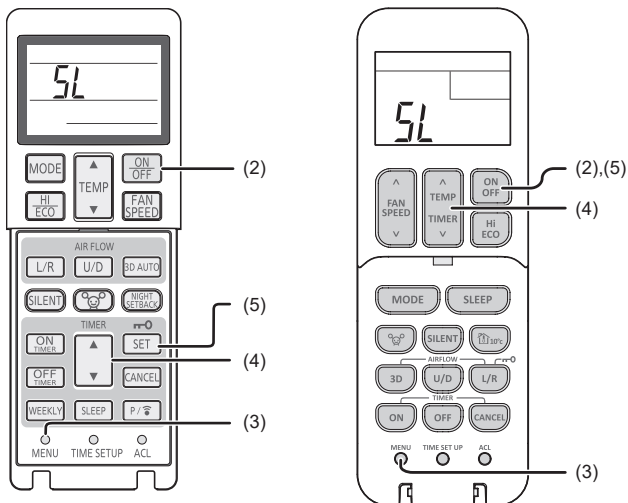
Efter at have foretaget trin (5) nedenfor er det nødvendigt at fuldføre trin 5 (A) (3) inden for 2 minutter for WPS-tilstand og op til 5 (B) (3) inden for 5 minutter for AP-tilstand.

Klargør de nødvendige oplysninger (SSID, KEY, MAC-adresse og adgangskoden til dit eget Wi-Fi-netværk) på forhånd.

- (5) Tryk på SET-knappen på den trådløse fjernbetjening.
Indendørsenheden vil udsende "Pip Pip" for at bekræfte indstillingen af parametre, og derefter vil RUN- og TIMER-lysene også blinke samtidigt i 1 sekund TIL, 1 sekund FRA.
Hvis enheden ikke udsender nogen lyd, skal du vende tilbage til trin (3) og gentage processen.

<Bemærk>

Se BRUGERVEJLEDNING for fjernbetjeningstypen.



Trådløs fjernbetjening

5. Slut klimaanlægget til netværket.

Forbindelsesprocessen kan variere alt efter routerspecifikationerne (WPS/AP).
Se element (A) for WPS og element (B) for AP.

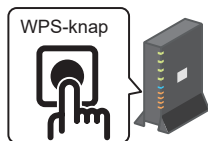
(A) Slut klimaanlægget til netværket med WPS-funktionen

- (1) Tryk på WPS-knappen.

Tryk på WPS-knappen på routeren*. Knapperne ser generelt således ud.

Måden til at oprette forbindelse til routeren ved hjælp af WPS kan variere. Se producentens installationsvejledning for instruktioner.

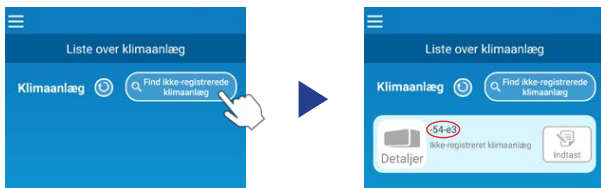
* Hvis der anvendes en anden automatisk tilslutningsfunktion end WPS, henvises der til producentens installationsvejledning.



- (2) Brug skærmen "Liste over klimaanlæg" for at registrere et klimaanlæg, der skal anvendes.

Tryk på knappen [Find ikke-registrerede klimaanlæg] for at vise ikke-registrerede klimaanlæg på appen.

Klimaanlæggets navn viser de sidste 4 cifre af SSID'et i positionen, der er angivet i nedenstående billede. (se afsnit 6 for instruktioner til bekræftelse af SSID).



Hvis det ikke vises, skal det endnu engang bekræftes, at trinene efter afsnit 4 er blevet foretaget korrekt.

- Hvis det ikke er tilsluttet, skal du vente i 2 minutter, indtil RUN- og TIMER-lyset på indendørsenheden ikke længere lyser, og gentage processen fra afsnit 4.
- Hvis klimaanlægget stadig ikke kan tilsluttes appen, kan antallet af enheder, der er tilsluttet den trådløse LAN-router have nået dets øvre grænse, eller routeren kører ikke eller kan være fejllam. Kontrollér derfor den trådløse LAN-router i henhold til routerens brugervejledning.
- Hvis klimaanlægget ikke kan tilsluttes appen, selv ved at følge indstillingsproceduren i denne vejledning, henvises der til Ofte stillede spørgsmål i appmenuen.

- (3) Tryk på knappen [Indtast] for at vælge det klimaanlæg, du vil tilføje. Tryk på [JA] i den vises pop op-besked for at bekræfte.

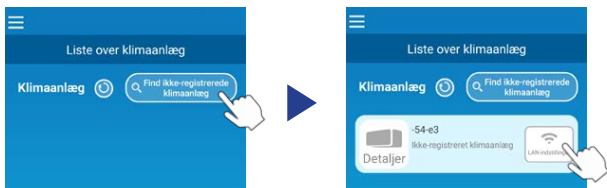


Følgende skærm vises, når registreringen er fuldført.



(B) Slut klimaanlægget til netværket med AP

- (1) Skift Wi-Fi-forbindelsesdestinationen for din smartphone for at indtaste "Smart M-Air-XXXX"* og KEY.
*XXXX angiver de sidste 4 cifre af MAC-adressen for klimaanlægget. Bekræftelsesmetoden for KEY og MAC-adresse er beskrevet i afsnit 6.
- (2) På skærmen "Liste over klimaanlæg" skal du trykke på knappen [Find ikke-registrerede klimaanlæg].
Tryk på knappen [LAN-indstillinger] for at tilføje klimaanlægget.



Hvis klimaanlægget ikke vises, skal du gentage trinene i afsnit 4.

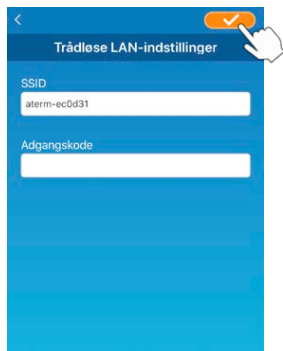
- Hvis det ikke er tilsluttet, skal du vente i 5 minutter, indtil RUN- og TIMER-lyset på indendørsenheden ikke længere lyser, og gentage processen fra afsnit 4.
 - Hvis klimaanlægget stadig ikke kan tilsluttes appen, kan antallet af enheder, der er tilsluttet den trådløse LAN-router have nået dets øvre grænse, eller routeren kører ikke eller kan være fejlført. Kontrollér derfor den trådløse LAN-router i henhold til routerens brugervejledning.
 - Hvis klimaanlægget stadig ikke kan tilsluttes appen efter at have fulgt proceduren i denne vejledning, henvises der til afsnittet med ofte stillede spørgsmål i appmenuen.
- (3) Hvis du bliver bedt om at tillade adgang til placeringsoplysninger, skal du tillade.

Når du har valgt netværk, der skal oprettes forbindelse til, fra den valgte liste, udfyldes SSID'et automatisk* i indtastningsfeltet nederst på skærmen. Derefter skal du indtaste adgangskoden til dit eget Wi-Fi-netværk og trykke på  øverst på skærmen for at bekræfte.

*Hvis SSID-nummeret for dit eget Wi-Fi-netværk ikke indtastes automatisk, skal det indtastes manuelt.

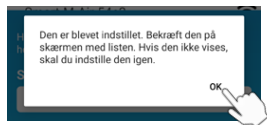


Android



iOS

Pop op-skærmen vises for at bekræfte, at klimaanlægget er blevet tilføjet. Tryk på knappen [OK] for at fortsætte, og følgende skærm viser derefter enheden, der er blevet tilføjet.



6. Bekræftelsesmetode for SSID, KEY og MAC-adresse

SSID, KEY og MAC-adresse er trykt på etiketten, der er påsat forrest på indendørsenheden. Sæt etiketten på denne vejledning, og bevar den. Den kan også ses ved at scanne QR-koden på etiketten.

<Bemærk>

Der er også en etiket, der viser disse oplysninger inde i indgangspanelet.

Se afsnittet "Navn på hver del og dens funktion" i BRUGERVEJLEDNING for placering af etiket.

Se afsnittet "Vedligeholdelse" i BRUGERVEJLEDNING for vejledning til åbning af indgangspanelet.

Etiketpåsætningsposition

"iPhone" er et varemærke tilhørende Apple Inc. registreret i USA og andre lande.

App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

"Android™" og "Google Play" er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Google LLC.

Andre virksomhedsnavne og produktnavne, der vises i denne vejledning, er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive virksomheder.